



April 17, 2020

Dear Families,

I hope you enjoyed a restful Spring Break. We are excited to welcome our students back next week when distance learning resumes on Monday, April 20. Our team has been working hard to deliver the resources and supports that all our students need to access learning. We want to provide you with updated information and make sure students remain connected to their peers, teachers, and schools.

Student Meal Pickup Sites

We remain committed to providing nutrition to students who need meals. The delivery of student meals will resume the regular schedule next week. Meals will be distributed on Mondays, Wednesdays, and Fridays, from 9:00 AM -- 12:00 PM. Full information can be found on our website, <https://www.hartfordschools.org/understanding-coronavirus/>.

Access to Devices

We are doing our best to provide a device to every family that does not have one. We will resume the distribution of laptops next week, from Tuesday, April 21, through Friday, April 24. You must schedule an appointment prior to pickup.

If you still need a device and do not already have a scheduled appointment, contact the Welcome Center at your earliest convenience. They can be reached Monday – Friday from 8:00 AM to 4 PM at 860-695-8400.

New Telehealth Service for Students

We are pleased to announce that starting Monday, HPS' Health Services Department will provide telehealth services to students regardless of insurance status. Families can seek reliable medical advice from clinic staff and schedule virtual clinic appointments. They can also get prescriptions called into their pharmacy. Spanish language services are available. To schedule an appointment, Monday through Friday, between 9:00 AM and 3:00 PM, call 860-937-6223.

Resources for Distance Learning

For information about accessing distance learning and technology support, please visit the "Distance Learning" page on our website, <https://www.hartfordschools.org/distancelearning/>.

We miss our students and families and look forward to connecting with you and learning together again. Please know our staff are available to help you and provide support. Continue to check your email and our website, www.hartfordschools.org, regularly for updates. If you have ANY questions you can call the Welcome Center at 860-695-8400.



We deeply appreciate your patience, partnership and commitment to your child's education. Please stay safe and healthy.

Sincerely,

Dr. Leslie Torres-Rodriguez
Superintendent
Hartford Public Schools

17 de abril del 2020

Estimadas Familias,

Espero que hayan disfrutado las vacaciones de primavera. Estamos emocionados de darle la bienvenida a nuestros estudiantes la próxima semana cuando el aprendizaje a distancia comience nuevamente el lunes, 20 de abril. Nuestro personal ha estado trabajando fuertemente para entregar los recursos y apoyos que todos nuestros estudiantes necesitan para acceder al proceso de aprendizaje. Queremos proporcionarle información actualizada y asegurarnos de que los estudiantes permanezcan conectados con sus compañeros, maestros y escuelas.

Lugares de recogido de comidas para estudiantes

Seguimos comprometidos a proporcionar nutrición a los estudiantes que necesitan alimentación. La entrega de comidas para estudiantes continuará en el horario regular la próxima semana. Las comidas se distribuirán los lunes, miércoles y viernes, de 9:00 AM a 12:00 PM. La información completa se puede encontrar en nuestra página web, <https://www.hartfordschools.org/understanding-coronavirus/>.

Acceso a Dispositivos

Estamos haciendo todo lo posible para proporcionar un dispositivo a cada familia que no tiene uno. Seguiremos la distribución de dispositivos la próxima semana, comenzando el martes, 21 de abril hasta el viernes, 24 de abril. Debe hacer una cita antes de recoger el dispositivo. Si todavía necesita un dispositivo y aún no tiene una cita, comuníquese con el Centro de Bienvenida lo antes posible. Puede llamar de lunes a viernes de 8:00 AM a 4:00 PM al 860-695-8400.

Nuevo Servicio de "Telehealth" para Estudiantes

Nos complace anunciar, que a partir del lunes, el Departamento de Servicios de Salud de HPS proporcionará servicios de "Telehealth" a los estudiantes sin tener en cuenta el estatus de su



seguro médico. Las familias pueden buscar asesoramiento médico confiable del personal de la clínica y hacer citas en clínicas virtuales. También sus recetas pueden ser referidas a la farmacia por teléfono. Se ofrece servicio en español. Para hacer una cita de lunes a viernes, entre las 9:00 AM y las 3:00 PM, llame al 860-937-6223.

Recursos para Aprendizaje a Distancia

Para obtener información sobre cómo acceder al aprendizaje a distancia y al apoyo tecnológico, visite a la sección "Aprendizaje a distancia" en nuestra página web, <https://www.hartfordschools.org/distancelearning/>.

Extrañamos a nuestros estudiantes y familias y esperamos en conectarnos con ustedes y aprender juntos de nuevo. Por favor, sepa que nuestro personal está disponible para ayudarle y brindarle apoyo. Continúe revisando su correo electrónico y nuestra página web, www.hartfordschools.org, regularmente para actualizaciones. Si tiene ALGUNA pregunta, puede llamar al Centro de Bienvenida al 860-695-8400.

Apreciamos profundamente su paciencia, trabajo en equipo y compromiso con la educación de sus hijo. Por favor, manténgase seguro y saludable.

Sinceramente,

Dra. Leslie Torres-Rodriguez
Superintendente
Escuelas Públicas de Hartford